

金色の 文字使い

CHAPTER 17: A BIZARRE PAINTER, PART 2

勇者四人に
巻き込まれた
ユニークナート

INDEED, IT
HAS BEEN
A WHILE,

JUDOM-
SAMA.

★THE SUPER BIGSHOT GUILD MASTER
OF THE HUMAN COUNTRY APPEARS!

Pfft!

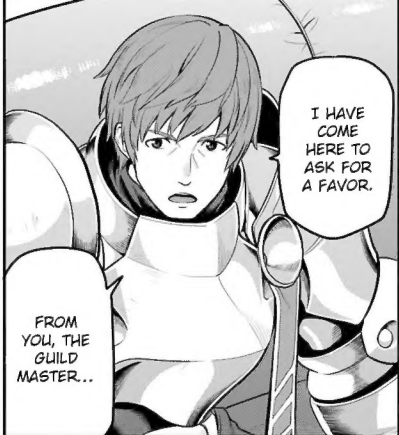
GLUTTONOUS, BOOK-LOVING "LONER" HIGH SCHOOL STUDENT OKAMURA HIRO IS FLUNG INTO ANOTHER WORLD! HIRO'S CONFIRMED TITLE IS <<INNOCENT BYSTANDER>>? HIRO, WHO USES <<WORD MAGIC>>, MAGIC THAT EMBODIES THE DEFINITION OF A WORD, EMBARKS ON HIS OWN ADVENTURE. FELLOW TRAVELERS ARNOLD, MUIR AND WI HAVE JOINED HIS PARTY, BUT WHAT AWAITS THEM IN <<BEAST COUNTRY>>...?





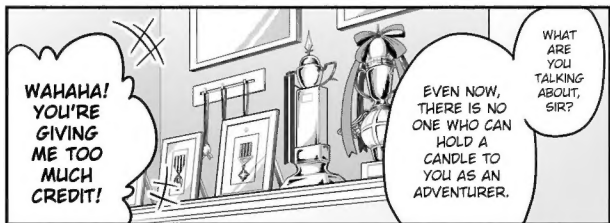
LEAVE
THE
FRONT
LINES TO
THE
YOUNG
ONES.

OH,
STOP IT.
I'M
RETIRED
NOW.



I HAVE
COME
HERE TO
ASK FOR
A FAVOR.

FROM
YOU, THE
GUILD
MASTER...



WAAAA!
YOU'RE
GIVING
ME TOO
MUCH
CREDIT!

EVEN NOW,
THERE IS NO
ONE WHO CAN
HOLD A
CANDLE TO
YOU AS AN
ADVENTURER.

WHAT
ARE
YOU
TALKING
ABOUT,
SIR?



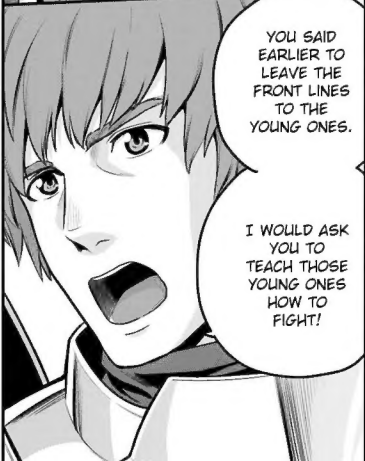
BESIDES,
I'VE
HEARD
ABOUT IT.

IT
SUCCEEDED,
DIDN'T IT?



IT'S THEIR
ERA NOW,
RIGHT?

THE HERO
SUMMONING,
I MEAN.



YOU SAID
EARLIER TO
LEAVE THE
FRONT LINES
TO THE
YOUNG ONES.

I WOULD ASK
YOU TO
TEACH THOSE
YOUNG ONES
HOW TO
FIGHT!



WHAT?

IT IS FOR
THAT
VERY
REASON,
SIR!



THE FUTURE
OF THE
HUMANKIN,
HUH?

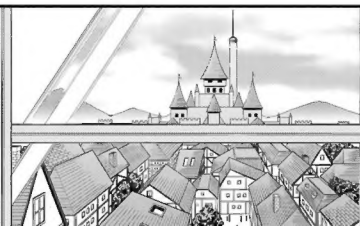


IT IS FOR
THE
FUTURE
OF THE
HUMAN-
KIN!



I DON'T THINK I
EVER TOLD YOU
WHY I WANTED
TO BECOME THE
GUILD MASTER...

HEY,
VALE.



CAN ACT WITH
THE SAME
AUTHORITY
AS THE KING
DURING
TIMES OF
EMERGENCY.

IT'S
BE-
CAUSE
THE
GUILD
MASTER

INDEED, I'D
RESORTED
TO RELYING
ON FAITH.

I PRAYED
EVERY DAY
THAT SOME-
ONE WOULD
BRING PEACE
TO THIS
WORLD.

"WHY DOES THIS
COUNTRY
—THIS CONTINENT—
KEEP WAGING WAR?"

WHEN I
WAS AN
ADVENTURER,
I ALWAYS
WONDERED
THE SAME
THING OVER
AND OVER.

I FOUGHT, OF
COURSE,
SINCE I HAD
MANY THINGS
I THOUGHT
WERE WORTH
PROTECTING.

BUT THE RACIAL
CONFLICTS HAD
INTENSIFIED AND
HAD DRAGGED
OUR COUNTRY
INTO WAR...

SO, WHAT
DO YOU
THINK THE
GUILD
MASTER OF
THAT TIME
DID?

AND AS A RESULT,
THE ADVENTURERS'
COMMAND CHAIN
WAS IN SHAMBLES,
AND MANY LIVES
THAT COULD'VE
BEEN SAVED WERE
LOST.



HE ABAN-
DONED
HIS OWN
COUNTRY.

HE ABUSED HIS
AUTHORITY AS
THE GUILD
MASTER AND
RAN AWAY TO
SAVE HIS OWN
HIDE.

HE WENT
FAR
AWAY.



BUT...

I AIMED TO BE IN
THE ONE AND ONLY
POSITION WHERE
I'M ALLOWED TO
CORRECT THE
KING'S MISTAKES...
IT WAS THE BEST I
COULD DO AS AN
ADVENTURER.

SO I
DESPERATELY
GREW
STRONGER
TO BECOME
THE NEW
GUILD
MASTER.

IT WAS THE
KING WHO
APPOINTED
THAT MAN
AS THE
GUILD
MASTER.

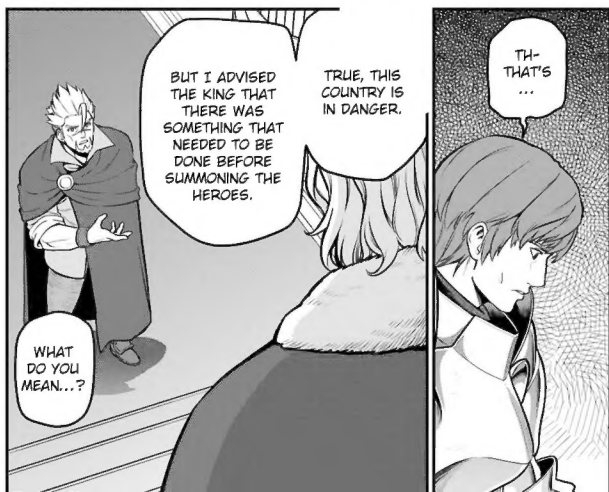


MADE
ANOTHER
MISTAKE.

THE
KING

AND SO,
THE GUILD
MASTER
COULD ACT
AS ANOTHER
KING OF THE
COUNTRY.

THE KING
WOULD GIVE
ME THE
AUTHORITY TO
TAKE CRITICAL
ACTION DURING
EMERGENCIES.







**ONE DOES
NOT SIMPLY
GRIEVE OVER
THE DEATHS
OF ONE'S
DAUGHTERS!!!**



IS THIS THE
WILLPOWER OF
A RETIRED
ADVENTURER...?!

...!!



THERE ARE
SOME GOOD
BEASTKIN
AND GOOD
DEMONKIN,
YOU KNOW.

BUT THE TRUTH
IS, MOST
PEOPLE ARE
UNINFORMED
OF THAT...

Sigh...

EITHER WAY, IF
HE HAD JUST
CONSULTED ME, I
WOULD'VE GONE
TO WHEREVER
THE CONFERENCE
WOULD'VE BEEN
HELD AT.




THERE'S A
NEW KING
OF THE
DEMONKIN,
YOU KNOW?

WHAT
...?!



BUT IT'S STILL
TRUE THAT THE
KING OF THE
DEMONKIN
WANTS TO
DESTROY THE
HUMANKIN...!

...OH
REALLY?



AND YET THE
KING CHOSE
TO SUMMON
STRANGERS
FROM
ANOTHER
WORLD.

I DON'T
UNDERSTAND
HOW DIFFERENT
WORLDS OR
DIMENSIONS
WORK.

BLIT...

I DON'T THINK THEY
CARE ABOUT OUR
COUNTRY ENOUGH
THAT THEY WOULD
RISK THEIR LIVES
FOR IT.



WHEN THE
KING
CHANGES,
THE
POLICIES
ALSO
CHANGE.



IT WAS THE
NEW KING
WHO SENT US
THAT PEACE
TREATY.



WHAT...?
BUT
HOW?!

I'D TRUST
THAT GUY

MORE
THAN THE
HEROES.

AND HE LEFT
THE PLACE,
SAYING THAT
HE HAD NO
OBLIGATION TO
FOLLOW THEIR
ORDERS.

I HEARD
THERE WAS
A GUY
WHO WAS
SUMMONED...



.....

VALE.

IF YOU DON'T
UNDERSTAND,
THEN THAT
MEANS
YOU'RE STILL
INEXPERIENCED,



I COULD
NEVER
...

IT'S
YOUR
TURN TO
ADVISE
THE KING
NOW.

AND THINK
REAL HARD
ABOUT WHAT
YOU THINK
SHOULD BE
DONE NOW.

GO
OFF,
NOW.







YOU
THINK
?!

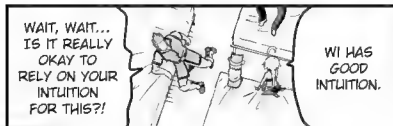
WI
THINKS.

ISN'T
IN THE
HUMANKIN
TERRITORY
...

MY
POPS



WELL, SURE... BUT DO
YOU WANT TO?
YOU COULD FIND YOUR
FATHER IN THE HUMAN-
KIN TERRITORY, FOR
ALL WE KNOW.



WAIT, WAIT...
IS IT REALLY
OKAY TO
RELY ON YOUR
INTUITION
FOR THIS?!

WI HAS
GOOD
INTUITION.



MN...

BE-
SIDES,
WI...

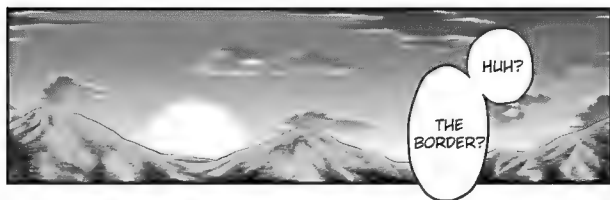
WANTS TO
BE WITH
YOU ALL...









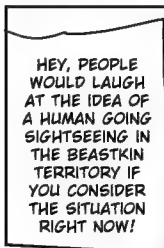




AND WE
IS OUR
COMPANION
OF SORTS.



HIRO IS A
TOURIST...



HEY, PEOPLE
WOULD LAUGH
AT THE IDEA OF
A HUMAN GOING
SIGHTSEEING IN
THE BEASTKIN
TERRITORY IF
YOU CONSIDER
THE SITUATION
RIGHT NOW!



DO YOU
WANT TO
FIGHT ME,
OLD MAN?



A TOURIST
AT THIS
TIME IN THE
WORLD.
ISN'T THAT
A JOKE?



YOU'RE A
WEIRD
GUY,
HIRO-KUN.

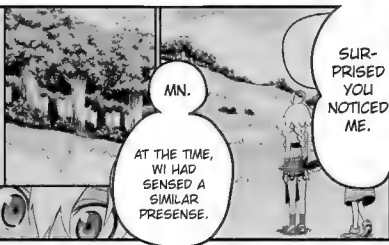


IF
ANYTHING
GETS IN
MY WAY,
I'LL PUSH
MYSELF
RIGHT
THROUGH
IT.

I AM
WHO
I AM.







Huh?

Moonlight?
Fan?

?

ACTUALLY,
I'M A FAN OF
MOONLIGHT-
SAN RIGHT
HERE.

OH, WELL
IT'S PRETTY
EMBARRASING
...



SHE'S AN
S-RANK,
WHICH IS THE
HIGHEST
LEVEL FOR
PEOPLE NOT
IN GUILDS!

THE NAME OF
"MOONLIGHT"
IS VERY
WELL-KNOWN
AMONG THE
"BEAST'S CAGE"
AND VETERAN
ADVENTURERS
ALIKE!

WINKAH
JIO.
"MOON-
LIGHT" IS
HER
SECOND
NAME.

WHAT?
YOU MEAN
YOU DON'T
KNOW?

TH-THAT'S
INCREDIBLE,
WI!





I HAVE
TO DO
EVERYTHING
I CAN TO
KEEP OUR
IDENTITIES A
SECRET.

ESPECIALLY
SINCE I'M
ALWAYS
TOGETHER
WITH MUIR.

Y-YEAH
...



N-NO. I DON'T
GET MYSELF
INVOLVED
WITH OTHER
ADVENTURERS
IN GENERAL...



OLD MAN,
YOU DIDN'T
KNOW?



AND HE'S
UNUSUALLY
CALM... IT
ALL SEEMS
FISHY TO
ME...

BUT WHEN HE
ENTERED THIS
ROOM, HE DIDN'T
EXPRESS JOY
WHEN HE NOTICED
THE ANTENNA
GIRL...



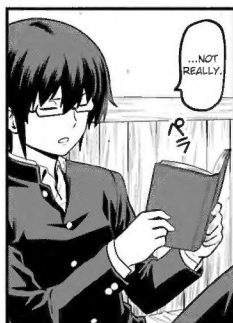
STILL,
HE SAYS
HE'S A
FAN...

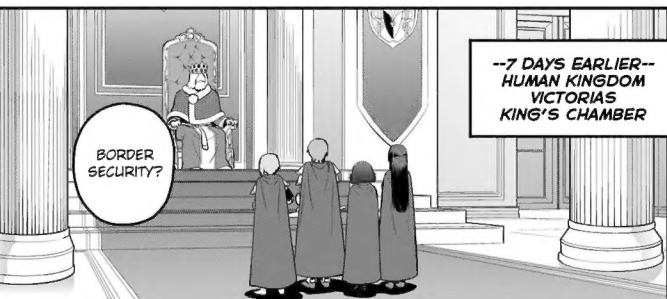


WI
DOESN'T
SENSE
MALICE
FROM HIM.
IT'S FINE.



HIIRO.





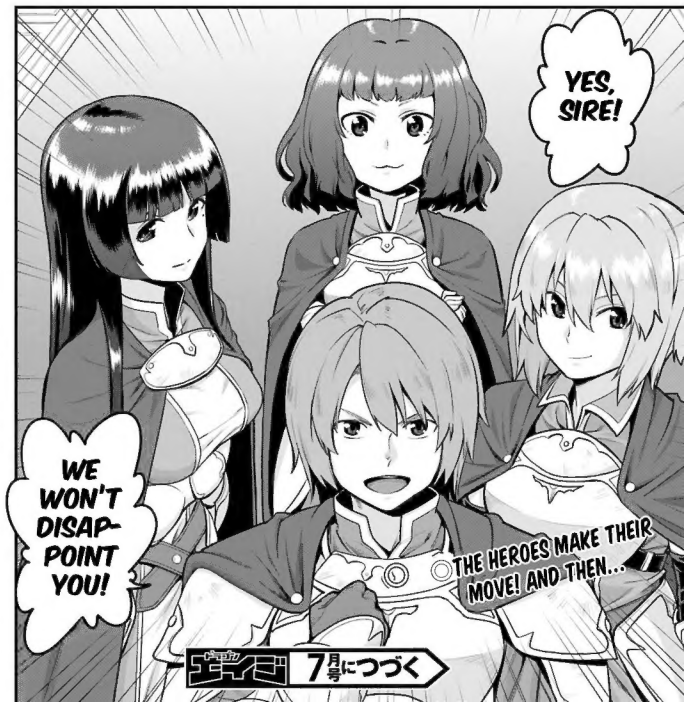


CAPTAIN VALE WON'T BE ACCOMPANYING YOU, BUT YOU CAN CONTACT HIM THROUGH YOUR ARTIFACTS. I WILL TAKE CARE OF YOUR TRAVELING EXPENSES. I WANT YOU TO USE THIS OPPORTUNITY TO EXPAND YOUR HORIZONS.

YES.

MOST DO NOT APPEAR IN HUMANKIN TERRITORY AT ALL, BUT I DO BELIEVE THIS IS A GOOD OPPORTUNITY.

THE BORDER IS CLOSE TO BEASTKIN TERRITORY AND THE OCEAN, SO RARELY DO ANY MONSTERS APPEAR THERE.



YES, SIRE!

WE WON'T DISAPPOINT YOU!

THE HEROES MAKE THEIR MOVE! AND THEN...

Hot Chocolate Scans

獣王国
ククリア・キング
第一王女

Translator: GDAFF
Proofreader: Zephyrial
Cleaner: Pala
Redrawer: Pala
Typesetter: Omega765
QC: GDAFF

イヴェアム・グラン・
アーリー・イブニング